

# 哥林多前書第四章1-21節

---

化解紛爭、促進合一

# 化解紛爭、促進合一

4:1-5 不要高舉人，不要自誇

4:6-13 僕人的表白：為主受苦

4:14-21 主僕是信徒要效法而非高舉的對象

## 4:6-13 僕人的表白：為主受苦

和合 4:6 弟兄們、我為你們的緣故、拿這些事轉比自己和亞波羅·叫你們效法我們不可過於聖經所記·免得你們自高自大、貴重這個、輕看那個。

新漢 4:6 弟兄們，我為你們的緣故，把這些事應用在我自己和亞波羅身上，好讓你們在我們身上學會「不要超越經上所記的」這句話的意思，免得你們有人自高自大，看重這個，看輕那個。

**NLT 4:6** Dear brothers and sisters, I have used Apollos and myself to illustrate what I've been saying. If you pay attention to what I have quoted from the Scriptures, you won't be proud of one of your leaders at the expense of another.



- 弟兄們: 參環聖譯本解釋：原文雖是陽性名詞，但用複數時可包括弟兄姊妹，正如中文的‘他們’，可包括男和女。雖然保羅的讀者是所有男女信徒，但古代以男性為主導，譯文為了反映當時的文化，就是保留了陽性的弟兄們。
- 這些事: 就是之前4:1-5所說的
- 自高自大: 原文是: φυσióω; **Transliteration:** physioō **意思是:**「吹脹，使膨脹」。僅用於喻意，「使自滿，使驕傲，使自大」

**問題：**您認為到底保羅在這裡是否鼓勵信徒效法他？為甚麼？這對我們今天有甚麼的提醒及應用？

保羅直截了當地指出，問題的癥結就是驕傲（6節），藉此結束對這間教會分裂問題的討論。然後，他提出一個有效的醫治方法，就是要他們效法他（4:16節）。

但保羅同時說明了效法他（或亞波羅）是要按著聖經的規範而行；

- 不可過於聖經所記 (林前 4:6)
- 要效法他像他效法基督一樣 (林前 11:1 你們該效法我，像我效法基督一樣)；信徒該怎樣效法神的僕人呢？該像他們“效法基督”那樣地效法他們。
- 由是觀之，牧者及教會的領袖，都應該要成為教會中肢體的榜樣，帶頭效法主耶穌基督，按聖經的教導而行，成為信徒學習與跟隨的對象（而非崇拜的對象），這樣信徒們（整體教會）才能成長。
- 而信徒本身則要慎思明辨，按照聖經的指引去看教會的領袖，以判別是否值得去學習與跟隨。



和合 4:7 使你與人不同的是誰呢．你有甚麼不是領受的呢．若是領受的、為何自誇、彷彿不是領受的呢。

新漢 4:7 是誰使你與別不同呢？你有甚麼不是領受的呢？既然是領受的，為甚麼還自誇，好像不是領受的呢？

NLT 4:7 For what gives you the right to make such a judgment?

What do you have that God hasn't given you? And if everything you have is from God, why boast as though it were not a gift?

- **使你與人不同** - 原文意思是: **把你分別出來**⇒ 所有的那些自高自大，大多是由於自以為高人一等，擁有比別人更多更大的恩賜和恩典。
- 保羅在這裡提醒了我們：信徒把一切的榮耀都歸給神，不要歸給自己，和自己所佩服的人。無論是保羅，是亞波羅，無論是開荒的工作或栽培的工作，都是從神領受，沒有甚麼可誇的。

和合 4:8 你們已經飽足了、已經豐富了、不用我們、自己就作王了。我願意你們果真作王、叫我們也得與你們一同作王。

新漢 4:8 你們已經滿足了，已經富足了！不需要我們，你們就掌王權了\*！\*我願意你們真的掌了王權\*，好讓我們也可以跟你們一同掌王權\*！

\*王權了或譯作「作王了」。保羅指信徒在將來要分享神的王權，而不是說他們自己做皇帝。換句話說，哥林多信徒以為自己已經得到救恩的全部福樂，不會再有其他。但保羅接着指出，如果他們真的已經分享了神管治這大地的王權，那保羅也必然有分，他們就不會看到一個滿身軟弱、沒有智慧的保羅。

\*不需要我們，你們就掌王權了或譯作「你們已經掌王權了，而我們還沒有」。

NLT 4:8 You think you already have everything you need. You think you are already rich. You have begun to reign in God's kingdom without us! I wish you really were reigning already, for then we would be reigning with you.

使徒在此所指責的，也是現今一般基督徒最大的危機，就是在靈性生命上自以為飽足，不再追求了。聖經真理的奧秘對謙卑的人是顯明的，對那些自以為是的人卻隱藏起來，甚麼時候我們自以為飽足，甚麼時候就落到老底嘉教會的光景中，靈性不冷不熱，不再長進。



和合4:9 我想 神把我們使徒明明列在末後、好像定死罪的囚犯。因為我們成了一臺戲、給世人和天使觀看。

新漢 4:9 我想，神已經把我們這些作使徒的列在最後，好像定了死罪的人；因為我們成了一台戲，給世界、天使和眾人觀看。

NLT 4:9 Instead, I sometimes think God has put us apostles on display, like prisoners of war at the end of a victor's parade, condemned to die. We have become a spectacle to the entire world—to people and angels alike.

給世人和天使觀看：參環聖譯本：譯文把‘人’和‘天使’ (13:1)理解為一個組合，補充世界的意思

原文直譯 4: 9 而我想, 上帝把我們使徒陳列為最末後的，好像定死罪的；因為我們成了一臺戲，給世界和天使和人們(看)。

注意：原文是沒有‘囚犯’二字的, 意思是而是指註定死亡、判定了死刑的人。



保羅以古羅馬公開表演的格鬥者, Gladiators 在格鬥場的一幕來形容自己的服事。

格鬥士可以是死刑犯也可以是戰俘，有些甚至是自願者。他們會被送到一個軍營般專門訓練格鬥士的特殊訓練營（ludus）。一旦進了訓練營，他們就是奴隸，是訓練師（lanista）的財產。訓練過程非常艱苦，處罰又極為殘酷。格鬥士一年大概要打30天，如果皇帝有特殊事件要慶祝的話，就要多打幾場。比賽前幾天，畫好的廣告就會張貼在城裡各處的牆上，說明格鬥時間、有多少格鬥士參賽，贊助者又是誰。這些競賽都需要富人贊助，因為動物、獵人和格鬥士都是很花錢的。

競技場的一天: 這一天的活動由盛大的遊行拉開序幕。接著就是暖場的娛樂表演，像是雜耍、特技、甚至還有動物表演。猴子穿著士兵的制服打鬥，大象用後腿站立、或是在皇帝面前鞠躬。然後整個氣氛也會隨著動物和動物對戰，以及後面的動物與人類對戰而改變。這些人並非格鬥士而是獵人，是特別訓練來跟動物對打的戰士。



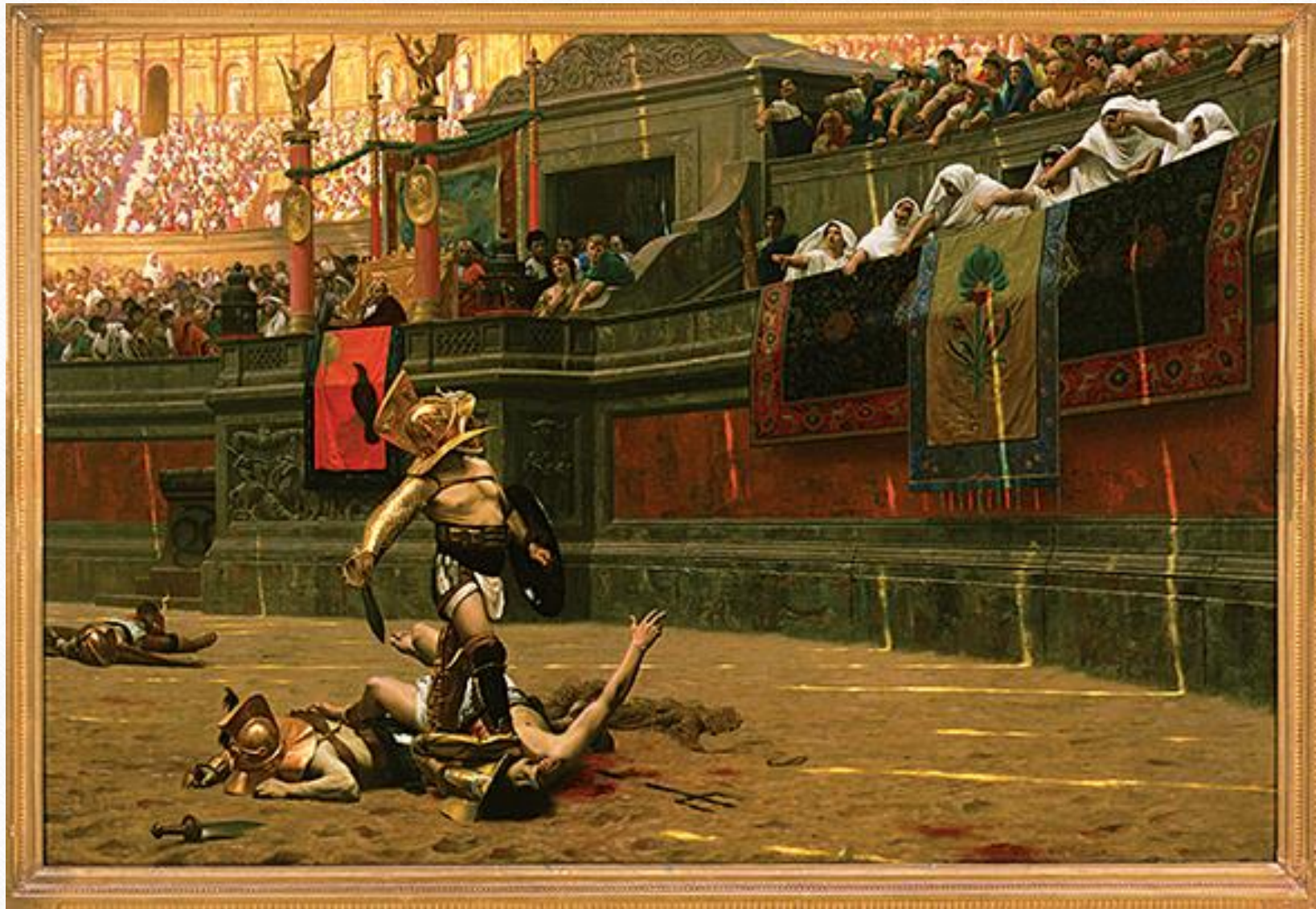
早上的最後一個節目是恐怖又殘忍的罪犯處決。這些被判了謀殺、叛國等罪的罪犯會被活活燒死、在十字架上釘死，或是被丟到野獸群裡。這些跟野獸搏鬥的囚犯並未受過訓練，通常還被鏈條綁著，所以面對飢餓的野獸時，根本毫無機會。接著就是吃午餐的時候了……

到了下午，格鬥士出場了。群眾已經看夠了血腥場面，所以他們會希望看到格鬥士展現的技巧與勇氣。格鬥士分成很多流派，各有特殊的盔甲，並受訓用特定的方式作戰。

打鬥並不會持續很久，因為格鬥士很快就會筋疲力竭或受傷。格鬥士只要放下盾牌、舉起手，就可以中止打鬥。停下之後，皇帝會詢問觀眾該怎麼辦。

如果格鬥士表現很好，群眾就會大喊「密提！密提！」（放了他！放了他！），這時格鬥士就能光榮地離開競技場。如果群眾不喜歡他，就會大喊「依烏古拉！依烏古拉！」（割喉！割喉！）。聰明的皇帝會跟群眾選擇同一邊，否則群眾可能會非常憤怒，甚至發生暴動。有數以千計的格鬥士死在競技場上。





這幅19世紀的畫作是熱羅姆的作品，名叫《拇指朝下》（Pollice Verso）。勝利的格鬥士正在詢問皇帝：是要殺掉還是饒過他的手下敗將。



## 到底保羅想藉格鬥士的一幕，來帶出甚麼訊息？

- 保羅回應他在上一節的訊息，與基督同作王的日期還未來到，他還要努力以赴，實踐天國的使命。
- 神要保羅作外邦人的使徒，他為著福音的緣故，受到多人的鄙視與輕看，受到逼害、毒打、監禁、拒絕；但他仍在人前努力辨明福音。這尤如一個判了死刑的人一樣，被送到格鬥場為自己的性命鬥爭一樣。
- 這些經歷並不值得保羅自己自誇，卻叫哥林多信徒從保羅及其同工對主耶穌忠心的事奉上，得著福音的好處。相比於哥林多信徒的驕傲與自我膨脹；保羅更叫這班人感到無地自容。往下的經文4:10-13，更是清楚地表達了這方面的訊息。



和合4:10 我們為基督的緣故算是愚拙的、你們在基督裏倒是聰明的、我們軟弱、你們倒強壯、你們有榮耀、我們倒被藐視。

新漢4:10 為基督的緣故，我們成了愚拙的人，你們在基督裏倒是聰明的。我們軟弱，你們倒剛強。你們得榮耀，我們倒得不到尊重。

NLT: 4:10 Our dedication to Christ makes us look like fools, but you claim to be so wise in Christ! We are weak, but you are so powerful! You are honored, but we are ridiculed.

---

和合4:11 直到如今、我們還是又饑、又渴、又赤身露體、又挨打、又沒有一定的住處。

新漢 4:11 直到此刻，我們還是又飢又渴，又衣不蔽體，又捱打，又居無定所；

NLT 4:11 Even now we go hungry and thirsty, and we don't have enough clothes to keep warm. We are often beaten and have no home.

和合 4:12 並且勞苦、親手作工。被人咒罵、我們就祝福。被人逼迫、我們就忍受。

新漢 4:12 並且用自己雙手辛勞工作。被人辱罵，我們就祝福；被人迫害，我們就忍受；

NLT 4: 12 We work wearily with our own hands to earn our living. We bless those who curse us. We are patient with those who abuse us.

---

和合 4:13 被人毀謗、我們就善勸。直到如今、人還把我們看作世界上的污穢、萬物中的渣滓。

新漢 4:13 被人毀謗，我們就好言相勸\*。我們成了世上的垃圾、萬物中的渣滓，直到現在還是這樣。

\* 好言相勸或譯作「勸勉」

NLT 4:13 We appeal gently when evil things are said about us. Yet we are treated like the world's garbage, like everybody's trash—right up to the present moment.



污穢: 原文是: περιάθαρμα; **Transliteration:** perikatharma; 意思是: 塵土, 廢物

The Complete Word Study Dictionary – New Testament.: noun from *perikathairō* (n.f.), to purge or cleanse all around, which is from *perí* <G4012>, around, and *kathairō* <G2508>, to cleanse. The filth or defilement washed away by cleansing; see *katharismós* <G2512>, the process of purification.

渣滓: 原文是: περίψημα; **Transliteration:** peripsēma; 意思是: 塵土, 渣滓 (林前 4:13)

參信望愛專卷註釋：此字有一個典故⇒雅典人為了防止浩劫,每年將一個囚犯丟入海裡獻給海神.該名詞用來指代贖的祭物,贖價.亦即為了救自己兒子的生命,讓這個人的生命成為受人唾棄,沒有價值的生命,以用來作為替別人死的祭物.

再參 A Commentary on the First Epistle to the Corinthians: **We have become like the rubbish of the world**

- That is, we are regarded as the filthiest of mankind, and the refuse of society. One word means what is carried off by rinsing, and the other means what is scraped off.

**They both express the general idea of refuse.**

## 思想與反省

- 作為主的僕人， 必須時刻效法基督， 作信徒的榜樣， 給他們跟隨與學習。
- 主的僕人及教會領袖要成為肢體榜樣但決不能成為他們崇拜的對象。
- 作為主的僕人， 須謙卑和順服地執行主交託之工， 並準備要為主受苦， 為世人拒絕。
- 我們又怎樣回應保羅的呼籲與教導呢？



## 4:14-21主僕是信徒要效法而非高舉的對象

和合 4:14 我寫這話、不是叫你們羞愧、乃是警戒你們、好像我所親愛的兒女一樣。

新漢 4:14 我寫這些，不是要叫你們羞愧，而是要勸戒你們，好像勸戒我親愛的兒女一樣。

**NLT 4:14** I am not writing these things to shame you, but to warn you as my beloved children.

警戒: 原文是: νοουθετέω; Transliteration: noutheteō; 意思是: 告誡, 警告, 指示

The complete Word study – NT: To warn, admonish, exhort.

和合**4:15** 你們學基督的、師傅雖有一萬、為父的卻是不多、因我在基督耶穌裏用福音生了你們。

新漢 **4:15** 你們在基督裏即使有萬千個導師\*，卻沒有很多父親，因為我是在基督耶穌裏藉着福音生了你們。

*\*導師一詞指羅馬社會中一些受主人信任的奴隸，專責陪伴家中少東家上學並監管其行為。這裏指在信仰歷程上，陪伴和指導信徒行走的人。*

NLT 4: 15 For even if you had ten thousand others to teach you about Christ, you have only one spiritual father. For I became your father in Christ Jesus when I preached the Good News to you.

### 思想與反省

保羅用父親般的態度對待哥林多人，是有事實根據的。因為哥林多信徒都是保羅用福音生的，是他屬靈的兒女，所以他以為父者自居，並非自誇。今天教會所需要的工人，正是作“父親”的工人，不是只作“師傅”的工人。許多人只喜歡作師傅，難怪“師傅雖有一萬，為父的卻是不多”。

- 作為會眾我們是如何看待我們的牧者？作為牧者，為甚麼為父的心腸是這麼重要？



和合 4:16 所以我求你們效法我。

新漢 4:16 所以我勸你們要效法我。

NLT 4:16 So I urge you to imitate me.

求: 原文是: παρακαλέω; Transliteration: parakaleō; 意思是:

- 1) 叫到身邊來, 召喚, 邀請, 呼籲幫忙
- 2) 訴求, 敦促, 勉勵
- 3) (強力) 要求, 哀求, 懇求
- 4) 安慰, 勉勵, 鼓舞
- 5) 對...友善, 講話和善

效法: 原文是: Μιμητής' Transliteration: mimētēs; 意思是: 仿倣者

參 : The Complete Word Study Dictionary – New Testament: to imitate. An imitator, follower

和合 4:17 因此我已打發提摩太到你們那裏去。他在主裏面、是我所親愛有忠心的兒子。他必題醒你們、記念我在基督裏怎樣行事、在各處各教會中怎樣教導人。

新漢 4:17 因此，我派了提摩太到你們那裏去。他是我在主裏親愛的、忠心的兒子；他要提醒你們我在基督耶穌裏是怎樣行事為人\*，正如我在各地各教會所教導的一樣。

\* 行事為人：原文是複數的「道路」，應包括保羅的行事為人和教訓。「我在基督耶穌裏是怎樣行事為人」直譯作「我在基督耶穌裏的道路」。

NLT: That's why I have sent Timothy, my beloved and faithful child in the Lord. He will remind you of how I follow Christ Jesus, just as I teach in all the churches wherever I go.



就這一句話， 我們可以看出保羅是非常熱切地渴望以他個人的榜樣作為典範， 以引導哥林多信徒撥亂反正。 他也差派了提摩太去見證他信仰生活純正。

作為一個教會的領袖， 首要的是作群羊的榜樣， 活出基督的樣式。 若只有屬靈恩賜而沒有活出聖靈所結的果子， 那麼這個領袖的事奉只會落於眩耀自己， 不能夠對教會帶來屬靈的好處。

和合 4:18 有些人自高自大、以為我不到你們那裏去。

新漢 4:18 有些人以為我不會到你們那裏去，就自高自大。

NLT Some of you have become arrogant, thinking I will not visit you again.

---

和合 4:19 然而主若許我、我必快到你們那裏去。並且我所要知道的、不是那些自高自大之人的言語、乃是他們的權能。

新漢 4:18 其實，只要主願意，我很快就要到你們那裏去；那時，我要知道的，不是那些自高自大的人的言語，而是他們的能力。

NLT 4:19 But I will come—and soon—if the Lord lets me, and then I'll find out whether these arrogant people just give pretentious speeches or whether they really have God's power.

對比於4:17，保羅是要看那些自我膨脹的信徒的具體生命。他們是否表裡如一，活出合神心意的生命。



和合4:20 因為 神的國不在乎言語、乃在乎權能。

新漢 4:20 因為神的國不在乎言語，而在乎能力。

**NLT 4:20** For the Kingdom of God is not just a lot of talk; it is living by God's power.

言語：一般指人說話的技巧與藝術，在此可能指希臘人慣用的演講技術。

權能：應該是指聖靈帶來的能力。應該是指‘生命品質’或‘愛’的能力。

---

和合4:21 們願意怎麼樣呢。是願意我帶著刑杖到你們那裏去呢、還是要我存慈愛溫柔的心呢。

新漢 4:21 你們願意怎麼樣呢？要我帶着棍棒到你們那裏去呢，還是要我帶着愛和溫柔的心去？

**NLT: 4:21** Which do you choose? Should I come with a rod to punish you, or should I come with love and a gentle spirit?

從哥林多後書許多地方可以看出，保羅對於那些人指控他，說他作事前後不一致和懦弱（特別是第一，二，十，十一，十二，十三章）很敏感。他改變起初的計劃，並非因為他的懦弱。稍後我們將可以看到，提摩太沒有完成使命，後來由提多接替他，把使命完成了。

從這一段經文看來，哥林多教會有人以為，保羅自己不敢到哥林多，所以才打發提摩太去。因此保羅警告這樣的人，不要存壞心眼，隨便論斷人，自高自大。

這些話充份表現出保羅屬靈的權柄。雖然保羅像父親一般愛哥林多信徒，但他不縱容他們。在哥林多教會中的確有一部分人自高自大。要是保羅單用慈愛的言語勸勉他們，恐怕他們反而會錯了意，所以必須用帶有權柄的言語責備他們。注意，保羅所有的是屬靈的權柄，不是單憑地位而有的權柄。因他不是憑在教會中的地位使人畏懼，而是憑公正無私、敬虔、聖潔的生活和見證，使人對他所說不敢不敬服，因而他有一種威嚴，叫人懾服在真理的權威底下。



這段經文給了我們以下的提醒：

- **保羅知道如何委派事工 給他的同工**-提摩太是保羅的屬靈兒子， 以保羅作榜樣。 他亦能流露出保羅美好的屬靈生命。 這值得教會領袖去反思，我們是如何動員教會的肢體， 交託事奉給弟兄姊妹的時候， 您是看重他／她的甚麼呢？
- **作為教會領袖， 要勇敢面對批評與衝突**-保羅給了我們很好的榜樣， 他面對哥林多教會中有些人對他的抵毀， 他不但沒有因此而受傷， 更能信心滿滿的用自己的美好的屬靈生命來化解這些攻擊。
- **門徒訓練所注重的是榜樣而非高言大志**-弟兄姊妹的成長除了正確地要認識神神的話語以外， 還要透過跟從榜樣來成長。
- **在建立弟兄姊妹的屬靈生命的時候， 難免要作出管教**-保羅規勸哥林多信徒要對自己的自高自大作出改過。 同樣， 當今天在教會中有弟兄姊妹在屬靈上有缺失的時候， 必須要勸戒， 甚至責備或以致執行教會紀律。 目的是要把那在屬靈上犯錯的肢體挽回過來。